

roku kalendarzowego i realizować w ciągu dwóch miesięcy od wptynięcia roszczenia.

vierteljahr geltend zu machen und binnen zwei Monaten nach Eingang der Forderung zu erfüllen.

Rozdział V  
POSTANOWIENIA KOŃCOWE  
Artykuł 17

**Okres obowiązywania**

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie jednocześnie z Umową i pozostaje w mocy tak długo, jak Umowa.

Sporządzono w Wiedniu w dniu 19 września 2000 r. w dwóch egzemplarzach każdy w językach polskim i niemieckim, przy czym oba teksty mają jednakową moc.

W imieniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej Rzeczypospolitej Polskiej: *K. Gozdek*

W imieniu Ministra Zdrowia Rzeczypospolitej Polskiej: *W. Wierzba*

W imieniu Federalnego Ministra Bezpieczeństwa Społecznego i Pokoleń Republiki Austrii: *H. Siedl*

W imieniu Federalnego Ministra Gospodarki i Pracy Republiki Austrii: *R. Ehrenreich*

Abschnitt V  
SCHLUSSBESTIMMUNGEN  
Artikel 17

**Geltungsdauer**

Diese Vereinbarung tritt gleichzeitig mit dem Abkommen in Kraft und bleibt solange wie das Abkommen in Kraft.

Geschehen zu Wien, am 19. September 2000 in zwei Urschriften in polnischer und deutscher Sprache, wobei beide Texte in gleicher Weise authentisch sind.

Für den Minister für Arbeit und Sozialpolitik der Republik Polen: *K. Gozdek*

Für die Ministerin für Gesundheit der Republik Polen: *W. Wierzba*

Für die Bundesministerin für soziale Sicherheit und Generationen der Republik Österreich: *H. Siedl*

Für den Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit der Republik Österreich: *R. Ehrenreich*

## 1132

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 29 marca 2001 r.

**dotyczące zatwierdzenia Porozumienia, sporządzonego w Wiedniu dnia 19 września 2000 r., w sprawie realizacji Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii o zabezpieczeniu społecznym, sporządzonej w Warszawie dnia 7 września 1998 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 15 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej zatwierdziła w dniu 12 grudnia 2000 r. Porozumienie w sprawie realizacji Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii o zabezpieczeniu społecznym, sporządzone w Wiedniu dnia 19 września 2000 r.

Zgodnie z artykułem 17 powyższego porozumienia weszło ono w życie w dniu 1 grudnia 2000 r., tj. w dniu, w którym weszła w życie Umowa między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Austrii o zabezpieczeniu społecznym, sporządzona w Warszawie dnia 7 września 1998 r. (Dz. U. z 2000 r. Nr 104, poz. 1105).

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Bartoszewski*

## 1133

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 30 marca 2001 r.

**dotyczące mocy obowiązującej Decyzji Nr 1/99 Wspólnego Komitetu, sporządzonej w Wilnie dnia 21 stycznia 1999 r., w sprawie zmian do Protokołu 3 dotyczącego reguł pochodzenia do Umowy o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Litewską, sporządzonej w Warszawie dnia 27 czerwca 1996 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 38 Umowy o wolnym handlu między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Litewską, sporządzonej w Warszawie dnia 27 czerwca 1996 r., oraz art. 36

Protokołu 3 dotyczącego reguł pochodzenia (Dz. U. z 1996 r. Nr 158, poz. 807, z 1998 r. Nr 105, poz. 697 i Nr 160, poz. 1063), upoważniającym Wspólny Komitet do zmiany Protokołu 3, w dniu 21 stycznia 1999 r.